# **Peter Cheyney**

**Peter Cheyney** (<u>Londres</u>, <u>22 février 1896</u> — <u>Londres</u>, <u>26 juin 1951</u>) est un auteur britannique de <u>roman policier</u> et de <u>roman d'espionnage</u>. Il est le créateur des personnages de Slim Callaghan et Lemmy Caution, ce dernier popularisé au cinéma par l'acteur Eddie Constantine.

Acteur de théâtre sous le nom d'**Hector Stuart**, Cheyney utilise également les noms de plume d'**Harold Brust** et de **Lyn Southney** $^{1}$ .

# **Sommaire**

## **Biographie**

### Œuvre

Romans

Série Lemmy Caution Série Slim Callaghan

Série Dark - Peter Quayle

Autres romans

Nouvelles

Recueils de nouvelles Nouvelles isolées

#### **Filmographie**

Série Lemmy Caution

Films adaptés d'un roman de Cheyney

Films avec un scénario original

Pièce de théâtre adaptée d'un roman de Cheyney

Productions télévisées

Série Slim Callaghan

Films adaptés d'un roman de Cheyney

Films avec un scénario original

Productions télévisées

Série des Dark - Peter Quayle

Notes et références

Sources

Liens externes

# **Peter Cheyney**

Nom de Reginald Evelyn Peter naissance Southouse Cheyney

Alias Harold Brust, Hector Stuart, Lyn

Southney

Naissance 22 février 1896

Londres, Royaume-Uni

**Décès** <u>26 juin</u> <u>1951</u> (à 55 ans)

Londres, Royaume-Uni

Activité Romancier, acteur

principale

**Auteur** 

Langue d'écritureAnglais britanniqueGenresRoman policier

Œuvres principales

• Cet homme est dangereux (1936)

La Môme vert-de-gris (1937)

# **Biographie**

Reginald Evelyn Peter Southouse Cheyney naît à Whitechapel dans le quartier populaire de l'East End, d'un père poissonnier (et ivrogne), Arthur Thomas Cheyney et de Catherine Sarah Southouse. Il passe sa jeunesse dans ce quartier au sein d'une famille de cinq enfants et se fait renvoyer de différents établissements scolaires. En 1913, il devient brièvement clerc de notaire avant de se lancer dans une carrière d'acteur de théâtre sous le pseudonyme de Hector Stuart. Il s'essaie aussi à l'écriture scénique pour des sketches, des chansons et un peu de poésie avant de s'enrôler, en août 1914, dans l'armée britannique et d'être envoyé à titre d'officier sur le front des Flandres. Blessé à plusieurs reprises, il est démobilisé en 1919 et décoré de la Victoria Cross. Il revient alors à l'écriture et publie deux recueils de poèmes : *Poems of Love and War* et *The Corona*. Il exerce également divers métiers, étant tour à tour bookmaker, journaliste et commandant en second de la police lors de la grève générale des ouvriers de 1926. À cette occasion, il se lie d'amitié avec l'inspecteur chef Harold Brust qui partage ses opinions conservatrices et racistes. Les deux hommes fondent une agence de police privée.

En 1931, ces conceptions rétrogrades le conduisent à rejoindre le New Party (en), fondé par Oswald Mosley en rupture avec le Parti travailliste. Pour son biographe Michael Harrison, sa principale contribution aurait été d'assister à une bagarre dans laquelle un boxeur candidat du parti de Mosley aurait mis en déroute les contradicteurs qui l'attaquaient<sup>2</sup>. Il aurait également écrit dans la revue *Action* du New Party. Mais les résultats électoraux sont moins brillants et le New Party s'effondre. Peter Cheyney n'entrera pas au British Union of Fascists (BUF) lancé par Oswald Mosley l'année suivante<sup>3</sup>.

En 1933 et 1934, Cheyney publie deux nouvelles policières. Son premier roman, *This Man Is Dangerous (Cet homme est dangereux*), paraît en 1936. Il marque la naissance de <u>Lemmy Caution</u>, un inspecteur du FBI qui parle le <u>slang américain</u>, une prouesse de la part d'un écrivain qui n'a jamais traversé l'Atlantique! Le succès est immédiat et Cheyney abandonne son métier de policier pour devenir auteur de romans policiers.

En 1937 paraissent *Poison Ivy* (*La Môme vert-de-gris*) et *Dames Don't Care* (*Les femmes s'en balancent*). L'année suivante, Cheyney lance un nouveau héros dans le roman *The Urgent Hangman* (*Le bourreau est pressé*): Slim Callaghan, détective privé britannique, évolue dans le Londres que connaît bien l'auteur.

En septembre 1939, Cheyney se tient prêt à repartir au combat, mais il apprend qu'il n'est plus apte au service en raison de sa mauvaise forme physique. La mort dans l'âme, il se contente d'enseigner les techniques du combat de rue aux jeunes recrues et continue l'écriture de plus belle. Parallèlement aux aventures de Caution et Callaghan, il écrit des nouvelles et publie en 1941 une anthologie, *Best Stories of the Underworld* qui réunit une brochette d'histoires d'action et d'espionnage signées Somerset Maugham, Gerald Kersh, Edgar Wallace...

En janvier 1945 paraissent en France La Môme vert-de-gris et Cet homme est dangereux, les deux premiers numéros d'une toute jeune collection, créée par Marcel Duhamel : la Série noire. Cheyney devient alors en France le plus célèbre écrivain du roman policier anglo-saxon. Outre Caution et Callaghan, il avait créé en 1942 la série d'espionnage Dark, où le chef des services secrets Peter Quayle planifie depuis son quartier général londonien les missions de son équipe d'agents, tous prêts à se sacrifier pour éradiquer le nazisme. L'ancien compagnon d'Oswald Mosley fait clairement de ces espions britanniques, aux méthodes souvent aussi expéditives que celles de leurs ennemis, les héros de la lutte contre un nazisme présenté sans complaisance.

Il s'éteint en 1951, à 55 ans, malgré les soins de sa troisième femme épousée en 1948 (décédée en 1957).

Après sa mort, son ami, l'écrivain Michael Harrison écrivit à son propos : "Dans son imagination, Peter menait autant d'existences privées qu'il menait d'intrigues dans ses romans. En somme, c'était un gamin qui n'était jamais parvenu à l'âge adulte. Un enfant aussi charmant que tous les enfants. Un gosse qui jouait au cowboy ou à l'indien, qui aurait voulu porter un uniforme d'aviateur, qui se croyait général ou détective. S'il vivait encore, il se verrait en tenue de cosmonaute. 4"

Le personnage de Lemmy Caution a inspiré les cinéastes. En France, les adaptations notoires au cinéma ont pour titre <u>La Môme vert-de-gris</u>, d'après <u>Poison Ivy</u>, et <u>Les femmes s'en balancent</u>, d'après <u>Poison Don't Care. La Môme vert-de-gris</u> est également adapté au théâtre par <u>Jean-Pierre Bastid</u> en 1981. Lemmy Caution a aussi donné lieu à des scénarios originaux. <u>Jean-Luc Godard</u> a notamment profité de son identification à l'acteur Eddie Constantine dans son film de science-fiction <u>Alphaville</u>, une étrange aventure de Lemmy Caution (1965).

## Œuvre

#### **Romans**

#### Série Lemmy Caution

■ This Man is Dangerous (1936)

Publié en français sous le titre  $Cet\ homme\ est\ dangereux$ , Paris, Gallimard, Série noire  $n^0\ 2$ , 1945 ; réédition, Le Livre de poche  $n^0\ 1097$ , 1963 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir  $n^0\ 484$ , 1983

Poison Ivy (1937)

Publié en français sous le titre *La Môme vert-de-gris*, Paris, Gallimard, Série noire nº 1, 1945 ; réédition, Le Livre de poche nº 1197, 1964 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir nº 439, 1982

Dames Don't Care (1937)

Publié en français sous le titre *L'Agent secret nº 1*, Paris, Tallandier, coll. Le Lynx nº 8, 1940
Publié en français dans une autre traduction sous le titre *Les femmes s'en balancent*, Paris, Gallimard, Série noire nº 22, 1949 ;

réédition, Paris, Gallimard, La Poche noire nº 57, 1968 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir nº 432, 1982

Can Ladies Kill? (1938)

Publié en français sous le titre *Les femmes ne sont pas des anges*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>o</sup> 43, 1951 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

Publié en français dans un autre traduction sous le titre Les femmes ne sont pas des anges, Paris, Presses-Pocket n<sup>0</sup> 627, 1968

Don't Get Me Wrong (1939)

Publié en français sous le titre *Vous pigez*?, Paris, Gallimard, Série noire nº 7, 1947 ; réédition, Paris, Gallimard, La Poche noire nº 39, 1968 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir nº 420, 1982

You'd Be Surprised (1940)

Publié en français sous le titre *De quoi se marrer*, Paris, Gallimard, Série noire n<sup>o</sup> 9, 1948 ; réédition, Paris, Gallimard, La Poche noire n<sup>o</sup> 9, 1967 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir n<sup>o</sup> 74, 1972

Your Deal, My Lovely (1941)

Publié en français sous le titre À toi de faire, ma mignonne, Paris, Gallimard, Série noire nº 21, 1948 ; réédition sous le titre À toi de faire, mignonne, Paris, Gallimard, La Poche noire nº 62, 1968 ; réédition sous le titre À toi de faire, ma mignonne, Paris, Gallimard, Carré noir nº 469, 1983

Never a Dull Moment (1942)

Publié en français sous le titre *On ne s'embête pas*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>0</sup> 95, 1952 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Presses de la Cité, 1988 et Grand Livre du Mois, Paris, 1996

You Can Always Duck (1943)

Publié en français sous le titre *Alors, toujours en balade* ?, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 68, 1951

I'll Say She Does! (1945)

Publié en français sous le titre *Comment qu'elle est !*, Paris, Gallimard, Série noire nº 15, 1948 ; réédition, Paris, Gallimard, La Poche noire nº 29, 1968 ; réédition, Paris, Gallimard, Carré noir nº 412, 1981

### Série Slim Callaghan

■ The Urgent Hangman (1938)

Publié en français sous le titre *Le bourreau est press*é, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. <u>Le Masque</u> nº 344, 1947 ; réédition dans une traduction révisée sous le titre *Rendez-vous avec Callaghan*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 6, 1966, réimpression 1987 ; réédition sous ce dernier titre dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

Dangerous Curves ou Callaghan [USA] (1939)

Publié en français sous le titre *Les Courbes du destin*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque nº 332, 1946 ; réédition, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 23, 1966 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

You Can't Keep the Change (1940)

Publié en français sous le titre *Et rendez la monnaie*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque nº 382, 1950 ; réédition, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 31, 1967

It Couldn't Matter Less ou Set-up for Murder [USA] (1941)

Publié en français sous le titre *Aucune importance*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque nº 335, 1946 ; réédition dans une traduction révisée sous titre *Plus de whisky pour Callaghan*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 8, 1967 ; réédition sous le titre *Aucune importance* dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

Sorry You've Been Troubled ou Farewell to the Admiral [USA] (1942)

Publié en français sous le titre *Navrée de vous avoir dérangé*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque nº 356, 1948 ; réédition, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 41, 1967 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

- The Unscrupulous Mr. Callaghan (1943)
- They Never Say When! (1944)

Publié en français sous le titre *Elles ne disent jamais quand !*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque nº 348, 1947 ; réédition, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques nº 57, 1968 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

Uneasy Terms (1946)

Publié en français sous le titre *L'Impossible Héritage*, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Masque n<sup>0</sup> 368, 1949 ; réédition, Paris, Librairie des Champs-Élysées, coll. Le Club des Masques n<sup>0</sup> 74, 1965 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

#### Série Dark - Peter Quayle

Dark Duet ou The Counterspy Murders (1942)

Publié en français sous le titre *Duel dans l'ombre*, Paris, Presses de la Cité, 1946 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 72, 1951 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

Publié en français dans une autre traduction sous le titre Duel dans l'ombre, Paris, Presses-Pocket nº 599, 1968

■ The Stars Are Dark ou The London Spy Murders (1943)

Publié en français sous le titre *Les étoiles se cachent*, Paris, Presses de la Cité, 1946 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 62, 1951 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, coll. Espiorama nº 12, 1971 ; réédition, Genève, Édito-Service, Les Classiques de l'espionnage, 1973 ; réédition, Paris, Pygmalion, 1978 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

The Dark Street ou The Dark Street Murders (1944)

Publié en français sous le titre *Ombres dans la rue*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 79, 1951 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Espionnage nº 109, 1961 ; réédition, Paris, Le Cercle européen du livre, 1970 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

Publié en français dans une autre traduction sous le titre *Ombres dans la rue*, Paris, Presses-Pocket n<sup>o</sup> 739, 1970

Dark Hero ou The Case of the Dark Hero (1946)

Publié en français sous le titre *Héros de l'ombre*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 78, 1951 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, coll. Espiorama nº 1, 1971 ; réédition, Paris, Presses-Pocket nº 1051, 1971 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

Dark Interlude ou The Terrible Night (1947)

Publié en français sous le titre *Sombre interlude*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 86, 1952 ; réédition, Paris, Éditions Pygmalion, 1977 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

Dark Wanton ou Case of the Dark Wanton (1948)

Publié en français sous le titre *La Dame en noir*, Paris, Presses de la Cité, 1948 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 83, 1952 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Espionnage nº 99, 1961 ; réédition, Paris, Le Cercle européen du livre, 1970

Dark Bahama ou I'll Bring Her Back (1950)

Publié en français sous le titre *Ombres sur Bahama*, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 36, 1950 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, coll. Espiorama nº 18, 1972 ; réédition, Paris, Pygmalion, 1978

Another Little Drink ou Premeditated Murder ou A Trap for Bellamy (1940)

Publié en français sous le titre *Un whisky de plus*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>o</sup> 64, 1951 ; réédition dans une traduction revue et corrigée, Paris, Presses-Pocket n<sup>o</sup> 775, 1970 ; réédition, Paris, Le Cercle européen du livre, 1970

 Sinister Errand ou Sinister Murders (1945) - En marge de la série Dark, ce roman reprend des aventures de certains agents ayant travaillé avec Peter Quayle

Publié en français sous le titre *Sinistres Rendez-vous*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 74, 1952 ; réédition, Paris, Pygmalion, 1978 ; réédition dans *Récits de l'ombre*, Paris, Omnibus, 1988, réimpression 2000

Dance Without Music (1947)

Publié en français sous le titre *Danse sans musique*, Paris, Presses de la Cité, 1947 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 42, 1950 ; réédition Paris, Pocket, Presses-Pocket nº 1062, 1974

■ Try Anything Twice ou Undressed to Kill (1948)

Publié en français sous le titre *Jamais une sans deux*, Paris, Presses de la Cité, 1948 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 85, 1952

One of Those Things ou Mistress Murder (1949)

Publié en français sous le titre Mine de rien, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 5, 1949

You Can Call It a Day ou The Man Nobody Saw (1949)

Publié en français sous le titre *Ça va comme ça*, Paris, Presses de la Cité, 1949 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 94. 1952

Lady, Behave! ou Lady Beware (1950)

Publié en français sous le titre Gare-toi, beauté!, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 21, 1950 ; réédition, Paris, Pygmalion, 1977

Ladies Won't Wait ou Cocktails and the Killer (1951)

Publié en français sous le titre *Ces dames n'aiment pas attendre*, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 52, 1951 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, coll. Espiorama nº 19, 1972 ; réédition, Paris, Presses-Pocket nº 1077, 1974 ; réédition, Paris, Pygmalion, 1977

## **Nouvelles**

#### Recueils de nouvelles

Lady in Green ou You Can't Hit a Woman (1937) 8 des 24 nouvelles ont été publiées en français sous le titre Règlement de comptes, Paris, Presses de la Cité, 1948; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 63, 1951 11 autres des 24 nouvelles ont été publiées en français sous le titre Minute! Papillon, Paris, Presses de la Cité, 1949; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 82, 1952

Knave Takes Queen (1939; édition augmentée, 1950)
 Publié en français sous le titre Le valet prend la dame, Paris,
 Presses de la Cité, 1947; réédition, Paris, Presses de la
 Cité, Un mystère nº 56, 1951

Mister Caution – Mister Callaghan (1941)

Publié en français sous le titre *Salut, Caution ! Comment va Callaghan ?*, Paris, Presses de la Cité, 1949 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>0</sup> 10, 1950 ; réédition dans *Cigarettes, whisky et petites pépées*, Paris, Omnibus, 1989

- Adventures of Alonzo Mac Tavish (1943)
- Alonzo Mac Tavish Again (1943)
- The Murder of Alonzo (1943)
- Love with a Gun and Other Stories (1943)
- Account Rendered (1944)
- Making Crime Pay (1944), recueil de nouvelles, d'articles, et de pièces radiophoniques

Publié en français sous le titre *Je suis un grand sentimental*, Paris, Presses de la Cité, 1948 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 14, 1950

- You Can't Trust Duchesses and other stories (1945)
- The Adventures of Julia (1945) ou The Killing Game [USA] (1954)
- Night Club (1945) ou Dressed to Kill (1952)
   Publié en français sous le titre Night Club. Paris. Press

Publié en français sous le titre *Night Club*, Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 106, 1952

He Walked in Her Sleep (1946) ou MacTavish (1973)
 Publié en français sous le titre Allons-y, Alonzo!, Paris,
 Presses de la Cité, Un mystère nº 167, 1953

 Note: Ce recueil ne correspond qu'en partie au recueil original. Il choisit également des nouvelles dans d'autres recueils ayant le personnage de Alonzo Mac Tavish pour

A Spot of Murder (and other stories) (1946)

Publié en français sous le titre *Double Alibi*, Paris, La Nouvelle Édition, coll. Nuits blanches n<sup>o</sup> 5, 1947; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>o</sup> 66, 1951; réédition, Paris, Presses-Pocket n<sup>o</sup> 1120, 1974 **Note**: Le recueil français reprend les nouvelles inédites de

**Note**: Le recueil français reprend les nouvelles inédites de ce recueil anglais - dont *A Spot of Murder* - ainsi que d'autres recueils.

G-man at the Yard (1946)

héros.

Publié en français sous le titre *Lemmie Caution* (Lemmy Caution à Scotland Yard), Paris, Presses de la Cité, Un mystère nº 114, 1953

- Time for Caution (1946)
- Vengeance with a Twist (and other stories) (1946)
- A Matter of Luck (and other stories) (1947)
- Dance without Music (1947)

Publié en français sous le titre *Danse sans musique*, Paris, Presses de la Cité, 1948 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>0</sup> 42, 1951 ; réédition, Paris, Presses-Pocket n<sup>0</sup> 1062, 1974

 The Curiosity of Etienne MacGregor ou The Sweetheart of the Razors (1947)

> Publié en français sous le titre *Poison et Fleur-de-pêcher*, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>0</sup> 130, 1953

No Ordinary Cheyney (1948)

Publié en français sous le titre Du pas banal, Paris, Presses de la Cité, 1948 ; réédition, Paris, Presses de la Cité, Un mystère  $n^0$  77, 1951

Cocktail for Cupid (1948)

- Cocktail Party (1948)
  - Publié en français sous le titre *Cocktail*, Paris, Presses de la Cité, Un mystère n<sup>0</sup> 154, 1953
  - **Note**: Le recueil français regroupe quelques nouvelles issues des deux derniers recueils.
- Fast Work and other stories (1948)
- Information Received and other stories (1948)
- The Unhappy Lady and other stories (1948)
- The Lady in Tears and other stories (1949)

- Meet Mr. Callaghan ou Deadly Fresco (sous le pseudonyme de Lyn Southney) ou Calling Mr. Callaghan (1952)
   Publié en français sous le titre Monsieur Callaghan, Presses de la Cité, Un mystère nº 142, 1953; réédition sous le titre
  - Publié en français sous le titre *Monsieur Callaghan*, Presser de la Cité, Un mystère nº 142, 1953 ; réédition sous le titre *Mister Callaghan*, Paris, Édito-Service, Les Classiques du crime, 1982
- Velvet Johnnie and Other Stories (1952)
   Publié en français sous le titre Et ce n'est pas fini!, Paris,
   Presses de la Cité, Un mystère nº 89, 1952; réédition sous le titre Callaghan et Cie, Paris, Presses-Pocket nº 1005,
- The Mystery Blues and Other Stories ou Fast Work (1954)
- The Best Stories of Peter Cheyney (1954)

#### Nouvelles isolées

- The Rope (1952)
- The Gangster (1953)

Publié en français sous le titre Le Gangster, Paris, Fayard, Le Saint détective magazine nº 139, septembre 1966

■ Love Can Be Deadly (1955)

Publié en français sous le titre L'amour peut jouer de mauvais tours, Paris, Fayard, Le Saint détective magazine nº 27, mai 1957

# **Filmographie**

## Série Lemmy Caution

## Films adaptés d'un roman de Cheyney

- 1953 : Cet homme est dangereux, film français réalisé par Jean Sacha
- 1953 : La Môme vert de gris, film français réalisé par Bernard Borderie
- 1954 : Les femmes s'en balancent, film français réalisé par Bernard Borderie
- 1955 : Vous pigez ?, film français réalisé par Pierre Chevalier
- 1960 : Comment qu'elle est, film français réalisé par Bernard Borderie
- 1963 : À toi de faire... mignonne, film français réalisé par Bernard Borderie

# Films avec un scénario original

- 1952 : Brelan d'as, film français réalisé par Henri Verneuil
- 1961 : Lemmy pour les dames, film français réalisé par Bernard Borderie
- 1965 : Alphaville, une étrange aventure de Lemmy Caution, film français réalisé par Jean-Luc Godard
- 1986 : Macaroni blues, film italien réalisé par Bela Coepasanyi et Fred Sassbo
- 1991 : Allemagne année 90 neuf zéro, film français réalisé par Jean-Luc Godard

## Pièce de théâtre adaptée d'un roman de Cheyney

• 1981 : La Môme Vert de Gris, pièce de Jean-Pierre Bastid

### Productions télévisées

- 1981 : Kottan ermittelt (en), un épisode réalisé par Peter Patzak pour la télévision autrichienne
- 1989 : Le Retour de Lemmy Caution, un téléfilm français réalisé par Josée Dayan

## Série Slim Callaghan

## Films adaptés d'un roman de Cheyney

- 1948 : Uneasy Terms (en), film britannique réalisé par Vernon Sewell, adaptation de L'Impossible Héritage
- 1954 : Plus de whisky pour Callaghan, film français réalisé par Willy Rozier, adaptation de Aucune importance
- 1955 : À toi de jouer Callaghan, film français réalisé par Willy Rozier, adaptation de Navré de vous avoir dérangé

## Films avec un scénario original

- 1954 : Meet Mr. Callaghan (en), film britannique réalisé par Charles Saunders
- 1960 : Callaghan remet ça, film français réalisé par Willy Rozier

#### Productions télévisées

1975 : Les Grands Détectives, épisode Un Rendez-vous avec les ténèbres réalisé par Alexandre Astruc et Jean-Pierre Decourt d'après la nouvelle éponyme issu du recueil Salut, Caution! Comment va Callaghan?

## Série des Dark - Peter Quayle

1952 : Courrier diplomatique (Diplomatic Courier), film américain réalisé par Henry Hathaway, adaptation très libre de Sinistres rendez-vous (l'ennemi soviétique prend dans le film la place de l'ennemi nazi du roman).

## Notes et références

- 1. Peter Kenley selon Histoire du Polar (http://www.histoire-du-polar.com/auteurs/peter-cheyney-1884.html).
- 2. Peter Cheyney, Michael Harrison (traduction dans la collection Pavillons, Robert Laffont, 1955, Paris).
- 3. http://www.thrillingdetective.com/trivia/cheyney.html.
- 4. Peter Cheyney, Prince of Hokum (1954) Publié en français sous le titre Peter Cheyney, Paris, Éditions Robert Laffont, coll. « Pavillons » (1955).

# **Sources**

- Jacques Baudou et Jean-Jacques Schleret, Le Vrai Visage du Masque, vol. 1, Paris, Futuropolis, 1984, 476 p. (OCLC 311506692 (http://worldcat.org/oclc/311506692&lang=fr)), p. 105-108.
- Anne Martinetti, "Le Masque": histoire d'une collection, Amiens, Encrage, coll. « Références » (nº 3), 1997, 143 p. (ISBN 978-2-906-38982-3), p. 62-63.
- Claude Mesplède, Les années "Série noire": bibliographie critique d'une collection policière, vol. 1: 1945-1959, Amiens, Editions Encrage, coll. « Travaux » (nº 13), 1992 (ISBN 978-2-906-38934-2).
- Claude Mesplède, Les années "Série noire": bibliographie critique d'une collection policière, vol. 2: 1959-1966, Amiens, Editions Encrage, coll. « Travaux » (nº 17), 1993 (ISBN 978-2-906-38943-4).
- Claude Mesplède, Les années "Série noire": bibliographie critique d'une collection policière, vol. 3: 1966-1972, Amiens, Editions Encrage, coll. « Travaux / 22 », 1994 (ISBN 978-2-906-38953-3).
- Claude Mesplède (dir.), Dictionnaire des littératures policières, vol. 1: A I, Nantes, Joseph K, coll. « Temps noir », 2007, 1054 p. (ISBN 978-2-910-68644-4, OCLC 315873251 (http://worldcat.org/oclc/315873251&lang=fr)), p. 384 (Caution) et 420-421.
- Claude Mesplède et Jean-Jacques Schleret, SN, voyage au bout de la Noire: inventaire de 732 auteurs et de leurs œuvres publiés en séries Noire et Blème: suivi d'une filmographie complète, Paris, Futuropolis, 1982, 476 p.
   (OCLC 11972030 (http://worldcat.org/oclc/11972030&lang=fr)), p. 78-80.
- (en) John M. Reilly (Ed.), *Twentieth-century crime and mystery writers*, New York, St. Martin's Press, coll. « Twentieth-century writers of the English language », 1982 (réimpr. 1991), 2<sup>e</sup> éd., 1568 p. (ISBN 978-0-312-82417-4, OCLC 6688156 (http://worldcat.org/oclc/6688156&lang=fr)), p. 161-163.
- Michael Harrison, Peter Cheyney, Prince of Hokum (1954)

Publié en français sous le titre Peter Cheyney, Paris, Éditions Robert Laffont, coll. « Pavillons » (1955)

Notices d'autorité : Fichier d'autorité international virtuel (http://viaf.org/viaf/79022450)

International Standard Name Identifier (http://isni.org/isni/000000121408804)

Bibliothèque nationale de France (http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11896669m) (données (http://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11896669m)) · Système universitaire de documentation (http://www.idref.fr/026786559) · Bibliothèque du Congrès (http://id.loc.gov/authorities/n88247487) · Gemeinsame Normdatei (http://d-nb.info/gnd/1018188800) · Bibliothèque nationale de la Diète (http://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00520688) ·

Bibliothèque nationale d'Espagne (http://catalogo.bne.es/uhtbin/authoritybrowse.cgi?action=display&authority\_id=XX887420) •

Bibliothèque royale des Pays-Bas (http://data.bibliotheken.nl/id/thes/p070430497)

Bibliothèque nationale d'Israël (http://aleph.nli.org.il/F/?func=find-b&local\_base=NNL10&find\_code=SYS&con\_Ing=eng&request=000241003)

Bibliothèque universitaire de Pologne (http://viaf.org/processed/NUKAT%7Cn93090152)

Bibliothèque nationale de Catalogne (http://cantic.bnc.cat/registres/CUCld/a1099922x)

WorldCat (http://www.worldcat.org/identities/lccn-n88-247487)

## Liens externes

- (en) Site officiel (http://www.petercheyney.co.uk/)
- (en) Peter Cheyney (https://www.imdb.com/name/nm0156845/) sur l'Internet Movie Database
- Notices d'autorité: Fichier d'autorité international virtuel (http://viaf.org/viaf/79022450)
   International Standard Name Identifier (http://isni.org/isni/0000000121408804)

Bibliothèque nationale de France (http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11896669m) (données (http://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11896669m)) · Système universitaire de documentation (http://www.idref.fr/026786559) · Bibliothèque du Congrès (http://id.loc.gov/authorities/n88247487) · Gemeinsame Normdatei (http://d-nb.info/gnd/1018188800) · Bibliothèque nationale de la Diète (http://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00520688) · Bibliothèque nationale d'Espagne (http://catalogo.bne.es/uhtbin/authoritybrowse.cgi?action=display&authority\_id=XX887420) ·

Bibliothèque royale des Pays-Bas (http://data.bibliotheken.nl/id/thes/p070430497) •

Bibliothèque nationale d'Israël (http://aleph.nli.org.il/F/?func=find-b&local\_base=NNL10&find\_code=SYS&con\_Ing=eng&request=000241003) • Bibliothèque universitaire de Pologne (http://viaf.org/processed/NUKAT%7Cn93090152) •

Bibliothèque nationale de Catalogne (http://cantic.bnc.cat/registres/CUCld/a1099922x) WorldCat (http://www.worldcat.org/identities/lccn-n88-247487)

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Peter\_Cheyney&oldid=151526548 ».

## La dernière modification de cette page a été faite le 22 août 2018 à 10:27.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les <u>conditions d'utilisation</u> pour plus de détails, ainsi que les <u>crédits graphiques</u>. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez <u>comment citer les auteurs et mentionner la licence</u>.

Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.